



ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗΣ & ΤΡΑΧΗΛΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΧΗΛΟΥ

Βελεστίνου 11, 115 23 Αμπελόκηποι, Αθήνα

Τηλ/Fax: 210 6435141

E-mail: info@hellasorl.gr, http://www.hellasorl.gr

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Πρόεδρος Δημήτριος Ασημακόπουλος
Αντιπρόεδρος Βασίλειος Δελής
Γενικός Γραμματέας Ανέστης Ψηφίδης
Ειδικός Γραμματέας Χρήστος Θεμελής
Ταμίας Βασιλική Λαϊού
Μέλη Θεοχάρης Αποστολίδης,
Θωμάς Καφές,
Λεωνίδας Μανωλόπουλος,
Κωνσταντίνος Οικονόμου

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόεδρος Συντ. Επιτροπής Δ. Ασημακόπουλος
Υπεύθ. Επιστημονικής Ύλης Χ. Θεμελής,
Α. Ψηφίδης
Επιμέλεια Ύλης Θ. Αποστολίδης,
Θ. Καφές, Β. Λαϊού
Μέλη Β. Δελής, Κ. Οικονόμου,
Λ. Μανωλόπουλος



ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΗΛΙΑΣ ΚΑΥΚΑΣ - Δερματολόγος
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΥΚΑΣ: ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 215, 115 25 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 2106777590, FAX: 2106756352
E-mail: kafkas@otenet.gr, Website: www.kafkas-publications.com

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ & ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ: Μαριάννα Δελγιαννάκη,
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ: Νατάσσα Παπαθανασίου
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ: Μαρία Μππά, Αναστάσιος Σέντρης,
..... Έλενα Λαγανά, Μαρία Φωτάκη
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: Ηλίας Καυκάς
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΥΛΗΣ: Βάσω Χαλιώτη
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ & ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ: Νίκος Τζουρμής

Το περιοδικό **ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗΣ & ΤΡΑΧΗΛΟΥ** αποτελεί το επίσημο έντυπο της **Πανελληνίας Εταιρείας Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου**. Έχει ως βασικό στόχο τη συνεχή ενημέρωση των Ωτορινολαρυγγολόγων και των συναφών ιατρικών ειδικοτήτων πάνω σε θέματα της ειδικότητας που απαιτεί ο 21ος αιώνας. Οι στήλες του περιοδικού είναι ανοικτές στους συναδέλφους για υποβολή άρθρων προς δημοσίευση, με την παρακάτω θεματολογία:

Editorial, Letters to the Editor, κλινικές μελέτες, ερευνητικές μελέτες, ενημερωτικά άρθρα, βιβλιογραφικές ανασκοπήσεις (reviews), ενδιαφέρουσες περιπτώσεις (case reports), βραχείες δημοσιεύσεις (short articles), βιβλιογραφικές ενημερώσεις, Quiz, ενημερώσεις σχετικά με το Internet, βιβλιοπαρουσιάσεις (book reviews).

Για αποστολή άρθρων ή άλλων επιστημονικών θεμάτων απευθυνθείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση dassimak@cc.uoi.gr ή dassimak@uhi.gr υπόψην Καθηγήτ. κ. Ασημακόπουλου ή Av. Καθηγήτ. κ. Ψηφίδη στο apsifidi@auth.gr.
Εναλλακτικά μπορείτε να αποστείλετε φάκελο στη διεύθυνση της Εταιρείας: Βελεστίνου 11 Αμπελόκηποι, 115 23 Αθήνα Τηλ./Fax: 210 6435141

Editorial

Επιστημονικές εκδηλώσεις Πανελλήνια Εταιρεία Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής & Τραχήλου



Το 18ο Μετεκπαιδευτικό Σεμινάριο της Πανελληνίας Εταιρείας Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου, που έγινε το Μάιο του 2007 στη Λάρισα, μαζί με το 6ο Σεμινάριο της Εταιρείας ΩΡΛ Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου Κεντρικής Ελλάδος, προκάλεσε πολύ θετικές εντυπώσεις στους συνέδρους που το παρακολούθησαν, τόσο για την επιλογή των θεμάτων, όσο και για την πρωτοτυπία στον τρόπο διεξαγωγής των συζητήσεων. Το Σεμινάριο πέτυχε στον εκπαιδευτικό του στόχο, χάρη στις προσπάθειες συνολικά των μελών Δ.Σ. και ιδιαίτερα του συναδέλφου Κώστα Οικονόμου, προέδρου της οργανωτικής επιτροπής που αξίζει συγχαρητήρια.

Το Σεμινάριο πέτυχε, επίσης, χάρη στην επιμελή προετοιμασία των εμπειρων συναδέλφων, συντονιστών και ομιλητών, που συμμετείχαν στις συζητήσεις. Οι συναδέλφοι αυτοί προκάλεσαν και διατήρησαν αμείωτο το ενδιαφέρον των συνέδρων, οι οποίοι είχαν ενεργό συμμετοχή σε όλες τις συνεδρίες. Επίσης, οι συζητήσεις είχαν διαλεκτικό και, επομένως, καθαρά εκπαιδευτικό χαρακτήρα, γεγονός που ικανοποίησε τόσο τους παλιούς όσο και τους νέους συναδέλφους. Το αρνητικό στοιχείο ήταν ο μικρός αριθμός συμμετοχής των νέων συναδέλφων και δη των ειδικευομένων, πράγμα που πρέπει να απασχόλησε και να απασχολήσει σοβαρά μελλοντικά τους διοργανωτές και άλλων επιστημονικών εκδηλώσεων της ειδικότητας (Καθηγητές, και Διευθυντές Πανεπιστημιακών και Νοσοκομειακών Κλινικών καθώς και άλλους διοργανωτές της χώρας). Τα Μετεκπαιδευτικά Σεμινάρια και το Πανελλήνιο Συνέδριο που οργανώνει η Πανελλήνια ΩΡΛ Εταιρεία, οι Ημερίδες και τα Σεμινάρια που διοργανώνουν οι Κλαδικές Εταιρείες, καθώς και οι Πανεπιστημιακές και Νοσοκομειακές Κλινικές, πρέπει να είναι υποχρεωτικές για τους ειδικευόμενους μέσω της μοριοδότησης που παρέχουν. Οι ειδικευόμε-



► νοι πρέπει να συγκεντρώνουν ένα Minimum Μορίων (Credits) μέχρι το πέρας της ειδικότητας, κάτι που θα πρέπει να θεσμοθετηθεί από την Πολιτεία. Στις χώρες της Αμερικής και της Ευρώπης η διαδικασία αυτή είναι υποχρεωτική για όλους τους Ωτορινολαρυγγολόγους για να ανανεώνουν ανά 5ετία το δικαίωμα άσκησης της ειδικότητας. Το θέμα αυτό, όσον αφορά στους ειδικευομένους, πρέπει να απασχολήσει τη Γενική Συνέλευση, ώστε να ληφθούν μέτρα και να δοθούν κίνητρα παρακολούθησης, ανάλογα με αυτά περίπου που ισχύουν στις χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (UEMS).

Το Δ.Σ. της Εταιρείας προχώρησε ήδη στην προετοιμασία του Πανελληνίου Συνεδρίου Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής & Τραχήλου, που θα διεξαχθεί στη Θεσσαλονίκη στις 15-19 Νοεμβρίου 2007. Στις επιστημονικές συνεδρίες, εκτός από τους έμπειρους και καταξιωμένους Έλληνες συναδέλφους, θα συμμετάσχουν αρκετοί ξένοι διακεκριμένοι συνάδελφοι από το Διεθνή Χώρο, που θα προσφέρουν τη γνώση και την εμπειρία τους στους Έλληνες συνέδρους. Ο Πρόεδρος και το Δ.Σ. αφιέρωσαν αρκετό χρόνο σε συζητήσεις και προτάσεις αναφορικά με την αναθεώρηση - ανανέωση του Καταστατικού της Πανελληνίας Εταιρείας Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου. Ελπίζουμε ότι θα γίνει μια γόνιμη συζήτηση στο Συνέδριο που θα συμβάλει στη διαμόρφωση ενός σύγχρονου Καταστατικού, που θα συμβαδίζει με τα Ελληνικά και τα Ευρωπαϊκά πρότυπα και θα ικανοποιεί ταυτόχρονα τις σύγχρονες απαιτήσεις της ειδικότητας και το κοινό αίσθημα / φιλοδοξίες όλων των συναδέλφων.

Στο Πανελλήνιο Συνέδριο, όπως είναι καθιερωμένο, θα γίνουν ο απολογισμός των πεπραγμένων του απερχόμενου Δι-

οικητικού Συμβουλίου και οι αρχαιρεσίες για την ανάδειξη του νέου Δ.Σ. της Εταιρείας για τη 2ετία 2007-2009. Είναι, πιστεύω, ευχή και ελπίδα όλων μας να αναδειχθεί ένα αντιπροσωπευτικό Δ.Σ. από καταξιωμένους συναδέλφους, που θα προσφέρουν τις υπηρεσίες τους για το γενικό σύνολο και για το καλό της ειδικότητας. Για τους λόγους αυτούς, σας καλούμε να συμβάλλετε με την ενεργό συμμετοχή σας, στην επίτευξη των στόχων του Συνεδρίου, που είναι η επιτυχής διεξαγωγή του επιστημονικού προγράμματος, της καταστατικής συζήτησης και των αρχαιρεσιών. Σας υπενθυμίζουμε ότι το 2008 θα διεξαχθούν δύο διεθνή συνέδρια, το Πανευρωπαϊκό Ρινολογικό Συνέδριο στις 15-19 Ιουνίου, στο Ηράκλειο και το Βαλκανικό Συνέδριο Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής & Τραχήλου, στις 2-5 Οκτωβρίου, στη Θεσσαλονίκη. Θεωρούμε ότι και τα δύο αυτά διεθνή Συνέδρια έχουν πολύ σοβαρό εθνικό χαρακτήρα, αφού διοργανώνονται από Έλληνες συναδέλφους και, επομένως, η προσδοκώμενη επιτυχία τους θα έχει διεθνή αντανάκλαση και απήχηση για την Ελληνική Ωτορινολαρυγγολογική Κοινότητα.

Εκ μέρους του Δ.Σ. σας προσκαλούμε και περιμένουμε να σας υποδεχθούμε στη Θεσσαλονίκη στις 15 Νοεμβρίου 2007.

Συναδελφικά

Καθηγητής Δημήτριος Ασημακόπουλος M.D.

Πρόεδρος

Πανελληνίας Εταιρείας

Ωτορινολαρυγγολογίας Χειρουργικής

Κεφαλής και Τραχήλου

Οδηγίες προς τους συγγραφείς

Author Guidelines

Το περιοδικό Ωτορινολαρυγγολογία - Χειρουργική Κεφαλής & Τραχήλου (Otorhinolaryngology - Head & Neck Surgery), είναι το επίσημο περιοδικό ιδιοκτησίας της Πανελληνίας Εταιρείας Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου (Βελεστίνου 11, 11523 Αμπελόκηποι, Αθήνα).

Γίνονται δεκτές για δημοσίευση ελληνικές και ξενόγλωσσες μελέτες, εφ' όσον υπάρχει εκτεταμένη περίληψη στην ελληνική γλώσσα. Δημοσιεύονται επίσης επιστημονικά άρθρα από εργασίες που ανακοινώθηκαν σε επιστημονικά σεμινάρια ή συνέδρια, καθώς και ολοκληρωμένες ομιλίες από στοργολυλές τράπεζες.

Η υποβολή των άρθρων θα γίνεται με συνημμένα αρχεία (Attached Records) σε μορ-

φή E-mail, που θα αποστέλλονται στις ηλεκτρονικές διευθύνσεις:

dassimak@cc.uoi.gr, dassimak@uhi.gr (υπόψιν Καθηγητή κ. Ασημακόπουλου) ή arpsifidi@auth.gr (υπόψιν Αναπληρωτή Καθηγητή κ. Ψηφίδη).

Εναλλακτικά μπορείτε να αποστείλετε φάκελο με CD στη διεύθυνση της Εταιρείας. Τα άρθρα κρίνονται από επιτροπή κριτών, οι οποίοι μπορούν να κάνουν τροποποιήσεις ή διορθώσεις ή και να τα απορρίψουν. Η συντακτική επιτροπή δεν ευθύνεται για το περιεχόμενο των δημοσιευμένων άρθρων.

Το κείμενο θα πρέπει να είναι γραμμένο με το πρόγραμμα κειμενογράφου Word της Microsoft και να χρησιμοποιούνται στις γραμματοσειρές τα διεθνή συστήματα ηλεκτρονικής γραφής Times New Roman ή Arial. Επί-

σης πρέπει να γίνεται αρίθμηση όλων των σελίδων και ο αριθμός να τοποθετείται στο μέσον του άνω περιθωρίου της σελίδας.

Κάθε άρθρο πρέπει να περιλαμβάνει: σελίδα τίτλου, το κέντρο προέλευσης, συγγραφείς, εισαγωγή, υλικό και μεθόδους, αποτελέσματα, συζήτηση, συμπεράσματα και βιβλιογραφία. Ακόμη περίληψη στα ελληνικά / αγγλικά (summary) μέχρι 10 σειρές ή μέχρι 200 λέξεις και λέξεις κλειδιά / key words. Το summary θα τοποθετείται στο τέλος του άρθρου και η περίληψη στην αρχή. Επίσης, συνοδευτική σελίδα που να φαίνεται ότι όλοι οι συγγραφείς είναι σύμφωνοι για τη δημοσίευση της παρούσης μελέτης και ότι δεν έχει δημοσιευτεί ή υποβληθεί σε άλλο περιοδικό. Όσον αφορά τη βιβλιογραφία, θα καταχωρείται στο τέλος του κειμένου με αριθμητική και αλφαβητική σειρά και θα γράφεται σύμφωνα με το εξής παράδειγμα: Todd Wendell N. Helpful and unhelpful parts of the superior petrosal triangle. Otolaryngology-Head and Neck Surgery 2006, 134:966-969.